



Inventarielista för våra stugor.

(För Rallarhuset finns servis för 16 personer, Annexet 22 personer, 8 bädds stugor för 10 personer.)



Inventory of our houses

(For Big vacationhouse/Rallarhuset's tableware for 16 persons Annexet 22 persons 8 bed cottage tableware for 10 persons .)



Inventarliste unserer Ferienhäuser (Für Rallarhuset das Geschirr für 16 Personen , Annexet 22 personen, 8-Bett-Hütte Geschirr für 10 Personen.

Kök	kitchen	Küche
mattallrikar	dinner plates	Tellern
djupa tallrikar	soup plates	Suppentellern
assietter	small plates	kleine Tellern
glas	glasses	Gläser
kaffekoppar	coffee cups	Kaffeetassen
vinglas	wineglasses	Weingläser
2 stekpannor	2 frying pans	2 Bratpfamen
3 kastruller / grytor	3 saucepans	3 Kasserollen
1 tillbringare	1 Jug	1 Kanne
3 vispskålar	3 bowls	3 Schüsseln
1 durkslag	1 strainer	1 Durschschlag
1 bricka	1 Tray	1 Fach
3 grytunderlägg	3 underpads	3 Unterlagen
2 grytlappar		2 Topflappen
2 skärbrädor	2 cutting boards	2 Schneidebretten
2 Ugnformar	2 Ovenproof Dishes	2 Ofengeeignete Formen
Bestick	Cutlery	Besteck
knivar	knives	Messern
gafflar	forks	Gabeln
Gafflar små	Small forks	Kleine Gabeln
matskedar	spoons	Löffeln
teskedar	small spoons	Kaffeelöffeln
Köksredskap	Kitchen tools	Küchenartikel
osthyvel	1 cheese slicer	1 Käsemesser
Sax	1 scissor	1 Schere
2 smörknivar	2 Butterknifes	2 Buttermesser
1 potatisskalare	1 peeler	1 Schäler
2 slevar	2 plastic spoons	2 plastik Löffeln

1 visp	1 whisk	1 Schneebesen
stekspade	1 spatula	1 Bratenspate
pastaslev	Pasta spoon	Pasta Schöpfkelle
Plast tång	Plastic pliers	Plastic Zange
3 knivar i olika storlekar	3 kitchen knives	3 Küchmessern
konservöppnare	1 tinopener	1 Dosenöffner
vitlökspress	garlic press	Knoblauchpresse
måttsats	measurement kit	Messkit
rivjärn	grater	Reibe
Vin/flasköppnare	1 Wine/ bottle-opener	1 Wein/Flascheöffner
slickepott	1 doughscrapel	1 Schusselschaber

Kaffe thermos	Coffee thermos	Kaffee Thermos
microugn	1 microwave oven	1 Microwellenherd
Kaffebyggare	1 coffee-mashine	1 Kaffemaschine
elspis med ugn	Stove with oven	Herd mit Ofen
Brödrost *	Toaster *	Toaster *
kyl+frys-skåp	refrigerator +freeze	Kühl-/ Gefrierschränke
Sovrum	Bedroom	Schlafzimmer
kuddar	pillows	Kopfkissen
täcken	quilts	Bettdecken
Överkast samtliga sängar	Bedspreads to all beds	Tagesdecken für alle Betten
Städutrustning	Cleaning Equipment	Reinigungsgeräte
Spisrengöring	Stove Cleaner	Ofenreiniger
sopborste + skyffel	broom and dustpan	Bürste und Schaufel
moppset	floorcleaning set	Bodenwischer
sophink	dustbin	Mülleimer
dammsugare	vaccum cleaner	Staubsauger
Övrigt	Other	Sonstige
TV	TV	TV
2 fjärrkontroll TV	2 remote controls TV	2 Fernbedienung TV
1 fjärrkontroll Värmepump/ AC	1 remote control Heat pump/ AC	1 Fernbedienung Wärmepumpe/ AC
Uteplatsen	The patio	Der Patio
* Grill	*Grill	*Grill
utemöbler	garden furniture	Gartenmöbeln
Solstolar	Sunchairs	Sonnenliegen
dynor till utemöbler	cushions for outdoor furniture	Kissen für Gartenmöbel

* **Brödrost** , endast Rallahuset och Annexet

* **Toaster**, nur Rallahuset und Annexet

* **Toaster**, only Rallahuset and Annexet

* **Grill**, Alla stugor har kolgrill, utom Annexet som har Muurikka och gasolgrill. Gasol ingår.

* **Grill**, All cottages have charcoal grill, except Annexet which has Muurikka and gas grill. Gas is included.

* **Grill**, Alle Hütten haben Holzkohlegrill, außer Annexet, der Muurikka und Gasgrill hat. Flüssiggas enthalten.



Stugorna är utrustade för självhushåll.

Täcke och kudde ingår, ta med egna sängkläder och handdukar.

Sängkläder och kudde ingår inte till spjäsäng, endast madrass.

Disktrasa och handdiskmedel, maskindiskmedel, disksvamp och diskborste samt städutrustning finns i stugan.

Förbrukningsartiklar ingår ej.

Ta med toalettpapper, soppåsar och andra förbrukningsartiklar.

Ta gärna med plastglas att använda vid pooldäcket.

Ta gärna med stearinljus för mysig dukning..

Ta med grillkol och tändvätska om ni vill grilla.



Die Ferienhäuser sind für die Selbstversorgung ausgerüstet.

Bitte bringen Sie Bettbezüge und Bettlaken, Handtücher. (Betten und Kissen sind nicht auf die Krippe enthalten, nur die Matratze)

Geschirrtuch- und Handgeschirrspülmittel, Spülmittel, Spülschwamm und Spülbürste sowie Reinigungsgeräte befinden sich im Haus.

Verbrauchsmaterialien sind nicht enthalten.

Toalettpapier, , Abfallsäcke und andere Verbrauchsartikel selber mit.

Nehmen Sie gerne auch Einmalgeschirr für den Gebrauch an den Pools mit.

Fühlen Sie sich frei, Kerzen für eine gemütliche Tischdekoration mitzubringen.

Wenn Sie grillen möchten, bringen Sie Holzkohle und Zündflüssigkeit mit.



The cottages are equipped for self-catering.

Duvet and pillow are in the beds.

Bring your own bed linen and towels or rent from us.

Bed linen and pillow are not included for cot, only mattress.

Dishcloth and hand dishwashing detergent, dishwasher detergent, dish sponge and dish brush as well as cleaning equipment are in the cottage.

Consumables are not included.

Bring toilet paper, garbage bags and other consumables.

Feel free to bring plastic glass to use at the pool deck.

Feel free to bring candles for a cozy table setting ..

Bring charcoal and lighter fluid if you want to grill.